

MINING QUESTIONNAIRE / ಗಣಿಗಾರಿಕೆಯ ಪ್ರಶ್ನಾವಳಿ

(To be filled by the Life to be Assured) / (ಜೀವ ವಿಮಾದಾರರು ಭರ್ತಿಮಾಡುತ್ತಿದ್ದು)

Name of Life To Be Assured:/ ವಿಮೆದಾರರ ಹೆಸರು: _____
Proposal No.:/ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಯ ಸಂಖ್ಯೆ: _____
Name of the Company:/ ಕಂಪನಿ ಹೆಸರು: _____
Designation:/ ಹುದ್ದೆ: _____

1. What is your exact nature of duties?/ ನಿಮ್ಮ ಕೆಲಸದ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಲಕ್ಷಣವೇನು?

2. What substances do you mine, example gold, coal etc.?
ನೀವು ಎಂತಹ ವಸ್ತುಗಳ ಗಣಿಗಾರಿಕೆ ಮಾಡುವಿರಿ, ಉದಾಹರಣೆಗೆ ಚಿನ್ನ, ಕಲ್ಲಿದ್ದಲು, ಇತ್ಯಾದಿ?

3. Are you employed in surface mines or underground mines?
ನೀವು ಭೂಮಿಯ ಮೇಲ್ಮೈ ಗಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಿರಾ ಅಥವಾ ನೆಲದಡಿಯ ಗಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಿರಾ?

4. How many hours per day are you employed at the mine? / ಗಣಿಗಳಲ್ಲಿ ದಿನಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಿರಿ?

5. How many hours per week do you spend underground? / ನೀವು ವಾರದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ನೆಲದಡಿಯ ಗಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವಿರಿ?

6. What is the maximum depth to which you go down in a mine? / ನೀವು ನೆಲದಡಿಯ ಗಣಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಹೋಗುವ ಗರಿಷ್ಠ ಆಳ ಎಷ್ಟು?

7. What percentage of your duties is manual/physical in nature?
ನಿಮ್ಮ ಕೆಲಸವು ಹಸ್ತಚಾಲಿತವಾಗಿ/ದೈಹಿಕವಾಗಿ ಶೇಕಡಾ ಎಷ್ಟು ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ?

8. Are you involved in mine blasting? Yes No / ನೀವು ಗಣಿ ಸ್ಫೋಟಗಳಲ್ಲಿ ಪಾಲ್ಗೊಳ್ಳುವಿರಾ? ಹೌದು ಇಲ್ಲ
If yes, pls. give details. / ಹೌದು ಎಂದಾದರೆ, ದಯವಿಟ್ಟು ವಿವರಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿ.

9. Do you smoke? Yes No / ನೀವು ಧೂಮಪಾನ ಮಾಡುವಿರಾ? ಹೌದು ಇಲ್ಲ
If yes, give details of number of sticks per day/ ಹೌದು ಎಂದಾದರೆ, ಪ್ರತಿ ದಿನಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ಕಡ್ಡಿಗಳನ್ನು ಸೇದುವಿರಿ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿಸಿ.

10. Have you ever had any respiratory problems such as asthma, bronchitis, TB or difficulty in breathing? Yes / No
ನೀವು ಅಸ್ತಮಾ, ಗಂಟಲೂತ, ಟಿಬಿ ಅಥವಾ ಉಸಿರಾಟದಲ್ಲಿ ಕಷ್ಟಗಳಂತಹ ಯಾವುದಾದರೂ ಉಸಿರಾಟದ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ಹೊಂದಿರುವಿರಾ? ಹೌದು / ಇಲ್ಲ
If yes, pls. give details. / ಹೌದು ಎಂದಾದರೆ, ದಯವಿಟ್ಟು ವಿವರಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿ.

11. Have you ever been involved in any kind of accident at your workplace? Yes / No
ನಿಮ್ಮ ಕೆಲಸದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ನಿಮಗೆ ಎಂದಾದರೂ ಅಪಘಾತಗಳು ಸಂಭವಿಸಿವೆಯೇ? ಹೌದು / ಇಲ್ಲ
If yes, pls. give details/ ಹೌದು ಎಂದಾದರೆ, ದಯವಿಟ್ಟು ವಿವರಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿ.

12. Do you undergo annual health check-up as part of your company requirement? Yes / No
ನಿಮ್ಮ ಕಂಪನಿಯ ಅಗತ್ಯತೆಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿ ನೀವು ವಾರ್ಷಿಕ ಆರೋಗ್ಯ ತಪಾಸಣೆಗೆ ಒಳಪಡುತ್ತೀರಾ? ಹೌದು / ಇಲ್ಲ

Declaration by the Life To Be Assured:

I declare that the answers I have given are, to the best of my knowledge, true and that I have not withheld any material information that may influence the assessment or acceptance of this application. I agree that this form will constitute part of my application for life assurance with Canara HSBC Oriental Bank Of Commerce Life Insurance Company Ltd and that failure to disclose any material fact known to me may invalidate the contract.

ವಿಮಾದಾರರಿಂದ ಘೋಷಣೆ:

ಇಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಲಾದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಹೇಳಿಕೆಗಳು ಸತ್ಯ ಮತ್ತು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿವೆ ಹಾಗೂ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ವಿಷಯ ನನಗೆ ತಿಳಿದಿದೆ ಹಾಗೂ ಈ ಅರ್ಜಿಯ ನಿರ್ಧಾರಿಸುವಿಕೆ ಮತ್ತು ಸ್ವೀಕೃತಿಯ ಮೇಲೆ ಪ್ರಭಾವ ಬೀರಬಹುದಾದ ಯಾವುದೇ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ನಾನು ತಡೆದಿರುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ. ಈ ನಮೂನೆಯು ಕೆನರಾ ಎಚ್‌ಎಸ್‌ಬಿಸಿ ಓರಿಯಂಟಲ್ ಬ್ಯಾಂಕ್ ಆಫ್ ಕಾಮರ್ಸ್ ಲೈಫ್ ಇನ್ಶೂರೆನ್ಸ್ ಕಂಪನಿ ಲಿ. ಗೆ ನನ್ನ ಅರ್ಜಿಯ ನಿಯೋಜಿತ ಭಾಗವಾಗಿದೆ ಹಾಗೂ ಯಾವುದೇ ತಿಳಿದ ನೈಜ ವಿಷಯವನ್ನು ತಿಳಿಸುವಲ್ಲಿ ವಿಫಲವಾದರೆ ನನ್ನ ವಿಮೆ ಒಪ್ಪಂದವನ್ನು ಅನೂರ್ಜಿತಗೊಳಿಸಬಹುದು ಎಂದು ನಾನು ಒಪ್ಪಿರುತ್ತೇನೆ.

Date & Place:
ಸ್ಥಳ ಮತ್ತು ದಿನಾಂಕ:

Signature of Life to be Assured
ವಿಮಾದಾರರ ಸಹಿ

Declaration, if this form is signed in Vernacular/Thumb Impression :

I, _____ son / daughter of _____, an adult residing at _____ hereby declare that the contents of this form have been duly explained to me in _____ language and have been understood by me.

(Signature of the customer) _____ Date _____ Contact No. _____

ದೃಢೀಕರಣ, ಈ ನಮೂನೆಯನ್ನು ದೇಶೀಯವಾಗಿ/ಹೆಬ್ಬೆಟ್ಟಿನ ಗುರುತಿನಲ್ಲಿ ಸಹಿ ಮಾಡಿದ್ದರೆ :

ನಾನು, _____ ಅವರ ಮಗ/ಮಗಳು, _____ ನಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿರುವ ನಾನು ವಯಸ್ಸು/ವಯಸ್ಸುಳು ಆಗಿರುತ್ತೇನೆ. ಈ ನಮೂನೆಯ ವಿಷಯಗಳನ್ನು _____ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ನನಗೆ ವಿವರಿಸಿರುತ್ತಾರೆ ಮತ್ತು ನಾನು ಅದನ್ನು ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಂಡಿರುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ಘೋಷಿಸುತ್ತೇನೆ.

(ಗ್ರಾಹಕರ ಸಹಿ) _____ ದಿನಾಂಕ _____ ಸಂಪರ್ಕ ಸಂ. _____

Instruction & Disclaimer/ ಸೂಚನೆ & ಹಕ್ಕುತ್ಯಾಗ:

- Kindly fill in the details in Hindi/English only.
ದಯಮಾಡಿ ವಿವರಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿ/ಇಂಗ್ಲಿಷ್‌ನಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ಭರ್ತಿಮಾಡಿ.
- In the event of any disagreement in interpreting the content, English version will prevail.
ವಿಷಯವನ್ನು ವಿವರಿಸುವಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯವಾದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆವೃತ್ತಿ ಚಾಲಿಯಲ್ಲಿರುತ್ತದೆ.